

VARIOLE.

Afrique : ALGÉRIE. — Un cas de variole a été signalé à *Alger* entre le 6 et le 12 novembre.

CONGO BELGE. — Les cas de *variola minor* enregistrés au Congo belge entre le 18 septembre et le 22 octobre se répartissent comme suit :

Provinces	Semaine terminée le: — Week ended:					Provinces
	24 sept. Sept. 24th	1 ^{er} oct. Oct. 1st.	8 oct. Oct. 8th.	15 oct. Oct. 15th.	22 oct. Oct. 22nd.	
Congo Kasai	21	21	20	17	11	Congo Kasai
Equateur	5	0	6	7	1	Equator
Province Orientale	48	7	8	16	3	Eastern Province
Katanga	45	24	28	62	7	Katanga
Ruanda-Urundi	15	15	9	0	4	Ruanda Urundi
Totaux	134	67	71	102	26	Totals

Deux cas de *variola major* ont été déclarés dans la province de Katanga entre le 25 septembre et le 1^{er} octobre.

EGYPTE. — Huit cas de variole avec 4 décès ont été signalés à *Alexandrie* entre le 13 et le 19 novembre. Depuis le 2 octobre, 46 cas avec 25 décès ont été enregistrés dans ce port.

MAROC. — Le nombre des cas de variole et de varioloïde enregistrés au Maroc a été de 19 en août, de 24 en septembre et de 33 en octobre. Au cours de ce dernier mois, 20 cas ont été signalés dans le territoire du Tadla, 6 dans la région de Fès, 4 dans celle de Marrakech et 3 aux Confins algéro-marocains.

Amérique : ETATS-UNIS. — Au cours des quatre semaines finissant le 8 octobre, 130 cas de variole ont été déclarés au Etats-Unis, soit à peine 39 % du chiffre correspondant de l'année 1931 et 23 % de celui de 1930. Depuis le 9 octobre, le nombre des cas de variole signalés par semaine a été successivement de 29, 35, 51, 67 et 81.

PÉROU. — Entre le 1^{er} et le 30 septembre, 166 cas de variole ont été enregistrés au Pérou. Ces cas se répartissent comme suit :

Départements	Cas	Départements	Cas
Apurimac	3	Lima	1
Ayacucho	13	Madre de Dios	31
Cuzco	6	Piura	104
Ica	3	Tacna	3
Lambayeque	2		

SMALLPOX.

Africa : ALGERIA. — One smallpox case was notified at *Algiers* between November 6th and 12th.

BELGIAN CONGO. — The cases of *variola minor* recorded in the Belgian Congo between September 18th and October 22nd were distributed as follows :

Two cases of *variola major* were reported in Katanga Province between September 25th and October 1st.

EGYPT. — Eight smallpox cases with 4 deaths were notified at *Alexandria* between November 13th and 19th. Since October 2nd, 46 cases with 25 deaths have been recorded in this port.

MOROCCO. — The number of smallpox and varioloid cases recorded in Morocco amounted to 19 in August, 24 in September and 33 in October. During this last month, 20 cases were notified in the Tadla Territory, 6 in the Region of Fes, 4 in that of Marrakesh and 3 in the Algero-Moroccan Border Districts.

America : UNITED STATES. — During the four weeks ended October 8th, 130 smallpox cases were reported in the United States *i.e.*, barely 39 per cent of the corresponding figure for 1931 and 23 per cent of that of 1930. Since October 9th, the number of cases of smallpox notified each week has amounted successively to 29, 35, 51, 67 and 81.

PERU. — Between September 1st and 30th, 166 smallpox cases were recorded in Peru. These cases were distributed as follows :

Departments	Cases	Departments	Cases
Apurimac	3	Lima	1
Ayacucho	13	Madre de Dios	31
Cuzco	6	Piura	104
Ica	3	Tacna	3
Lambayeque	2		

Asie :

Asia :

CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 11 SEPTEMBRE AU 19 NOVEMBRE 1932.

SMALLPOX CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM SEPTEMBER 11TH TO NOVEMBER 19TH, 1932.

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:										Town	
	17.IX	24.IX	1.X	8.X	15.X	22.X	29.X	5.XI	12.XI	19.XI		Index*
Aden	0	0	0	0	0	1§	0	0	0	1§	0	Aden
Bassora	1	2	10	5	16	18	17	30	29	27	3	Basrah
Karatchi	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Karachi
Bombay	5	7	6	9	5	7	6	8	12	10	1	Bombay
Cochin	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	8	Cochin
Tuticorin	0	7	6	6	0	9	0	0	3	8	1	Tuticorin
Négapatam	0	0	0	1	1	1	1	1	0	2	2	Negapatam
Pondichéry	3	4	3	3	3	0	0	0	0	2	0	Pondicherry
Madras	6	14	20	25	30	24	33	45	38	24	7	Madras
Calcutta	9	5	3	1	13	6	28	9	10	19	2	Calcutta
Rangoun	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1	1	Rangoon
Muntok	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Muntok
Saïgon-Cholon	1	1	0	1	0	0	0	0	1	0	1	Saigon-Cholon
Canton	0	0	2	0	0	6	4	5	13	14	1	Canton

* Moyenne des semaines correspondant à celle terminée le 19.XI.1932 des cinq années précédentes pour autant que les données sont disponibles. — Average for the weeks corresponding to the week ended 19.XI.1932 in the five previous years as far as data are available.

§ Importé. — Imported.

ADEN. — Un cas importé de variole a été signalé à Aden au cours de la semaine finissant le 19 novembre.

CHINE. — Le nombre des cas de variole déclarés à Canton pendant les trois semaines finissant le 19 novembre a été successivement de 5 (1 décès), 13 et 14 (1 décès).

INDE BRITANNIQUE. — D'après les totaux provisoires pour les mois de juillet à septembre, 18.519 cas de variole avec 4.714 décès ont été enregistrés dans l'ensemble de l'Inde, contre 42.832 cas avec 10.151 décès au cours du trimestre précédent. La situation est moins favorable que pendant l'année 1931 dans le Bihar et Orissa, la Présidence de Madras et la Basse-Birmanie, mais la fréquence de la maladie est normale au Pendjab, dans la Présidence de Bombay et dans les Provinces Centrales.

ADEN. — One imported smallpox case was notified at Aden during the week ended November 19th.

CHINA. — The number of smallpox cases reported at Canton during the three weeks ended November 19th amounted successively to 5 (with 1 death), 13 and 14 (1 death).

BRITISH INDIA. — According to the provisional totals for the months from July to September, 18,519 smallpox cases with 4,714 deaths were recorded in the whole of India, as against 42,832 cases with 10,151 deaths during the previous quarter. The situation is not so good as it was in 1931 in Bihar and Orissa, Madras Presidency and Lower Burma, but the incidence of the disease is normal in the Punjab, the Presidency of Bombay and the Central Provinces.

CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS L'INDE BRITANNIQUE PENDANT LES TROIS PREMIERS TRIMESTRES DES ANNÉES 1931 ET 1932.

SMALLPOX CASES REPORTED IN BRITISH INDIA DURING THE FIRST THREE QUARTERS OF 1931 AND 1932.

Provinces	1 ^{er} trimestre de 1 st Quarter of		2 ^e trimestre de 2 nd Quarter of		3 ^e trimestre de 3 rd Quarter of		Provinces
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	
Province de la Frontière du Nord-Ouest	20	96	23	134	1	129	North-West Frontier Province
Cachemire	0	0	0	0	0	0	Kashmir
Pendjab	2.102	1.750	2.458	3.723	1.234	1.334	Punjab
Etats du Pendjab	201	15	236	36	11	9	Punjab States
Province de Delhi	66	23	29	33	2	4	Delhi Province
Provinces-Unies	1.143	844	1.618	1.324	379	345	United Provinces
Bihar et Orissa	5.542	6.917	8.245	15.825	2.308	5.338	Bihar and Orissa
Présidence du Bengale	6.351	3.603	5.027	4.418	1.152	930	Bengal Presidency
Etats de la Présidence du Bengale	56	110	118	270	24	143	States in Bengal Presidency
Assam	137	75	329	294	102	63	Assam
Ajmer-Merwara	96	0	34	4	0	11	Ajmer Merwara
Provinces Centrales	9.377	845	7.860	1.341	1.028	515	Central Provinces
Agence de l'Inde Centrale	170	12	344	38	62	18	Central India Agency
Présidence de Madras	4.144	4.633	2.542	3.411	1.723	5.564	Madras Presidency
Etat d'Haïderabad	917	558	609	459	190	332	Hyderabad State
Mysore	139	316	195	370	107	491	Mysore
Présidence de Bombay	4.855	3.091	4.216	4.783	809	1.931	Bombay Presidency
Etats de la Présidence de Bombay	885	147	320	98	85	41	States in Bombay Presidency
Birmanie	256	3.702	570	5.347	122	952	Burma
Autres Etats indiens	869	2.792	460	1.265	302	369	Other Indian States
Total	37.326	29.529	35.233	43.173	9.641	18.519	Total

Au cours de la semaine terminée le 19 novembre, 128 cas de variole et 37 décès ont été signalés en Birmanie, 70 cas avec 8 décès dans la Présidence de Bombay, 47 cas avec 12 décès dans la Présidence de Madras, 8 cas avec 1 décès dans les Provinces Centrales et 9 cas avec 3 décès en Assam. Dans la Province frontière du Nord-ouest, 70 cas de variole avec 20 décès ont été enregistrés au cours de cette même semaine, contre 54 cas avec 3 décès* du 6 au 12 novembre. Pendant cette dernière semaine, 150 cas avec 44 décès ont été signalés dans le Pendjab.

Entre le 13 et le 19 novembre, le nombre des cas de variole a diminué de 38 avec 13 décès à 24 avec 4 décès à *Madras*. Par contre, 19 cas avec 58 décès ont été signalés à *Calcutta* (contre 10 cas et 5 décès du 6 au 12 novembre), 10 cas avec 3 décès à *Bombay*, 8 cas avec 2 décès à *Tuticorin*, 2 cas avec 1 décès à *Négapatam* et 1 cas à *Rangoun*.

INDE FRANÇAISE. — Au cours de la semaine finissant le 19 novembre, 2 cas mortels de variole ont été enregistrés à *Pondichéry*. Entre le 9 et le 15 octobre, 21 cas mortels ont été signalés dans le territoire de Pondichéry et 9 cas mortels dans le territoire de Karikal.

IRAK. — Du 13 au 19 novembre, 27 cas de variole avec 17 décès ont été déclarés à *Bassora* et 14 cas avec 5 décès à Bagdad. Entre le 30 octobre et le 5 novembre, 40 cas de variole avec 9 décès ont été enregistrés dans l'ensemble du pays.

SYRIE. — Six cas de variole ont été enregistrés entre le 13 et le 19 novembre.

TRANSJORDANIE. — Un cas de variole, importé de la Syrie, a été signalé à Rumthba (district d'Irbib) entre le 6 et le 12 novembre.

TURQUIE. — Treize cas de variole ont été signalés en Turquie au cours du mois d'octobre, dont 11 dans le vilayet de Van, 1 dans celui de Samsoun et 1 dans celui de Kars.

Europe: BELGIQUE. — Entre le 6 et le 12 novembre, 2 cas de variole ont été déclarés dans la commune de Nodebais, dans le Brabant.

ESPAGNE. — Huit cas de varioloïde ont été enregistrés entre le 30 octobre et le 5 novembre, dont 3 à Zamora, 2 à Jaen et 1 à Badalona. Un cas de variole a été signalé pendant cette même semaine dans la province de Valence.

GRANDE-BRETAGNE: Angleterre et Pays de Galles: — Vingt-trois cas de variole (*variola minor*) ont été signalés entre le 6 et le 12 novembre, dont 21 dans le comté de Londres et 1 dans le port de Londres.

During the week ended November 19th, 128 smallpox cases and 37 deaths were notified in Burma, 70 cases with 8 deaths in Bombay Presidency, 47 cases with 12 deaths in Madras Presidency, 8 cases with 1 death in the Central Provinces and 9 cases with 3 deaths in Assam. In the North-West Frontier Province, 70 smallpox cases with 20 deaths were recorded during this same week, as against 54 cases with 3 deaths* from November 6th to 12th. During this last week, 150 cases with 44 deaths were notified in the Punjab.

Between November 13th and 19th, the number of smallpox cases decreased from 38 with 13 deaths to 24 with 4 deaths at *Madras*. On the other hand, 19 cases with 8 deaths were notified at *Calcutta* (as against 10 cases and 5 deaths from November 6th to 12th), 10 cases with 3 deaths at *Bombay*, 8 cases and 2 deaths at *Tuticorin*, 2 cases with 1 death at *Negapatam* and 1 case at *Rangoon*.

FRENCH INDIA. — During the week ended November 19th, 2 fatal smallpox cases were recorded at *Pondicherry*. Between October 9th and 15th, 21 fatal cases were recorded in Pondicherry Territory and 9 fatal cases in Karikal Territory.

IRAQ. — From November 13th to 19th, 27 smallpox cases with 17 deaths were reported at *Basrah* and 14 cases with 5 deaths at Bagdad. Between October 30th and November 5th, 40 smallpox cases with 9 deaths were recorded in the whole country.

SYRIA. — Six smallpox cases were recorded between November 13th and 19th.

TRANSJORDAN. — One smallpox case, imported from Syria, was notified at Rumthba (Irbib District) between November 6th and 12th.

TURKEY. — Thirteen smallpox cases were notified in Turkey during the month of October, including 11 in the vilayet of Van, 1 in that of Samsun and 1 in that of Kars.

Europe: BELGIUM. — Between November 6th and 12th, 2 smallpox cases were reported in the commune of Nodebais, in Brabant.

SPAIN. — Eight cases of varioloid were recorded between October 30th and November 5th, including 3 at Zamora, 2 at Jaen and 1 at Badalona. One case of smallpox was notified during this same week in the Province of Valencia.

GREAT BRITAIN: England and Wales. — Twenty-three cases of smallpox (*variola minor*) were notified between November 6th and 12th, including 21 in the County of London and 1 in the Port of London.